

Entrevista exclusivo cu Padu del Caribe...

"MI TA MASHA CONTENTO CU TA E PUEBLO MES A PROCLAMA ARUBA DUSHI TERA COMO SU HIMNO NACIONAL" ...

** En conexion cu celebracion di 10 aniversario di nos glorioso "Dia Nacional" dialuna awor dia 18 di Maart, DEN AMBIENTE a realiza un entrevista exclusivo cu nos leyenda viviente artista multifacetico PADU LAMPE, artisticamente conoci bao di e nomber popular PADU DEL CARIBE, kende ta CO-AUTOR di nos glorioso HIMNO NACIONAL "ARUBA DUSHI TERA".

Apesar cu ya tin varios bukinan skirbi tocante e historia di nos Himno Nacional, tog DEN AMBIENTE a prefera di laga Padu del Caribe mes relata nos e historia valioso aki cu su propio palabranan, na unda nos a bin descubri mas detayenan interesante y historico cu Padu del Caribe no a relata den principio.

"Na aña 1952 riba un dia mi persona a tuma e iniciativa pa aserca mi gran amigo musico Rufo Wever den feliz memoria pa nos conhuntamente compone un cancion especialmente dedica na nos dushi isla Aruba. Padu ta sigui expresa cu el a tuma e iniciativa aki pa asina despierta...Padu ta bolbe ripiti y ta enfatiza cu voz duro..."Corda bon tende bon kiko mi ta bisabo Jan Poets, pa DESPERTA e sentimento patriotico di e pueblo di Aruba", asina Padu den un voz sumamente emocional a cuminsa relata su historia di nos glorioso HIMNO NACIONAL na DEN AMBIENTE.

Padu ta sigui relata: Nos tur sa cu e pueblo di Aruba ta un pueblo pacifico y e temponan ey e cancion su meta primordial tabata tambe pa trece e sentimentonan pa Aruba por a sali for di bao di e dominio di

Corsow". "Nos tur sa, cu e cion na papiamento, ya cu e



** Padu del Caribe hunto cu e talentoso jovencita de Cuba riba kuarta, Federico Martis riba bayo y su eterno amigo musico Ebby Peterson riba drums, a percursa pa trece un ambiente sin igual durante e grandioso Bingo den Tropicana show-room aña pasa riba dia di Mama...

temponan ey, ta e Gobierno di Corsow tabata dicidi riba tur cos aki na Aruba y Antillas", Padu ta afirma.

Cu e sentimento patriotico cu yen di amor na vanguardia di nos Dushi Isla Aruba, Padu del Caribe y Rufo Wever a sinta conhuntamente y den un dia ya e cancion "Aruba Dushi Tera" a ser compone. Na prome instante a compone e cancion "Aruba Dushi Tera" den dos couplet y den dos ritmo, esta tanto den e ritmo di marcha y wals.

E motibo di a escohe e dos ritmonan aki, Padu ta conta cu e ritmo di marcha ta pa crea amor y despierta sentimentonan patriotico y e ritmo di wals ta un ritmo tipico di nos folklore musical. Pues asina e cancion ARUBA DUSHI TERA a nace.

E cancion aki a cuminsa haya su acohidu y a bira hopi popular na schoolnan. Tabata e dinamico Frere Alexius kende pa prome biaha a tende un can-

cion pa laga su grupo "De Trupialen" graba e cancion aki den studio di Radio Kelkboom, na unda Padu del Caribe mes a acompaña "De Trupialen" riba piano.

Despues "Aruba Dushi Tera" a cuminsa resona na Radio Kelkboom y despues tambe na Radio Voz di Aruba. Tur caminda cu "De Trupialen" a presenta, nan tabata inclui "Aruba Dushi Tera" den nan repertorio, cual tabata cay na masha agrado serca un i tur.

E cancion aki a cuminsa haya su acohidu den tal grado, cu el a bira e cancion mas gusta y popular pa e.o. ocasionnan importante di Gobierno, aubadenan y na schoolnan e tabata e cancion mas preferi serca e muchanan.



** Foto historico na momento cu despues di mas cu 20 aña, Padu del Caribe ta aparece dilanti un publico grandi na Plaza Betico Croes en conexion cu celebracion di Himno y Bandera aña pasa 1995. Riba foto por aprecia Padu del Caribe, Federico Martis, Doedel Sophia y Victor Camacho, kende den duo cu Padu a trece grato recuerdonan di varios composicionnan di Rufo Wever (q.e.p.d.).

temponan ey ta cancionnan na idioma hulandes so tabata ser canta, a gusta e cancion aki asina hopi, cu el a tuma e desi-

Tambe "Aruba Dushi Tera" a cuminsa haya su merecido atencion serca instancianan comercial, na unda "Aruba

Dushi Tera" a cuminsa resona na inauguracionnan di eventonan deportivo of social y tambe den exterior e tabata ser toca na ocasionnan cu un delegacion deportivo bay representa Aruba y na su regreso na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

"Asina ta bo por bisa anto cu e cancion "Aruba Dushi Tera" aki, a worde acepta pa nos pueblo mes como tal", nos Tata di Cultura den un forma sumamente orguyoso y satisfecho ta expresa na DEN AMBIENTE.

Padu ta sigui expresa: Ta pesey mes mi ta masha contento cu ta nos pueblo mes a proclama "ARUBA DUSHI TERA" como nan cancion preferi, cu DESPUES a bira nos HIMNO NACIONAL".

Padu ta relata cu "ARUBA DUSHI TERA" finalmente a bin resulta como nos glorioso HIMNO NACIONAL.

"Pero laga mi bisabo Jan Poets, bo no kere cu e asunto aki a bay asina facil pa e cancion aki a bira nos Himno Nacional", asina nos querido Co-Autor di nos Himno "Aruba Dushi Tera" a cuminsa ta relata tocante su experiancianan di su gran logro historico.

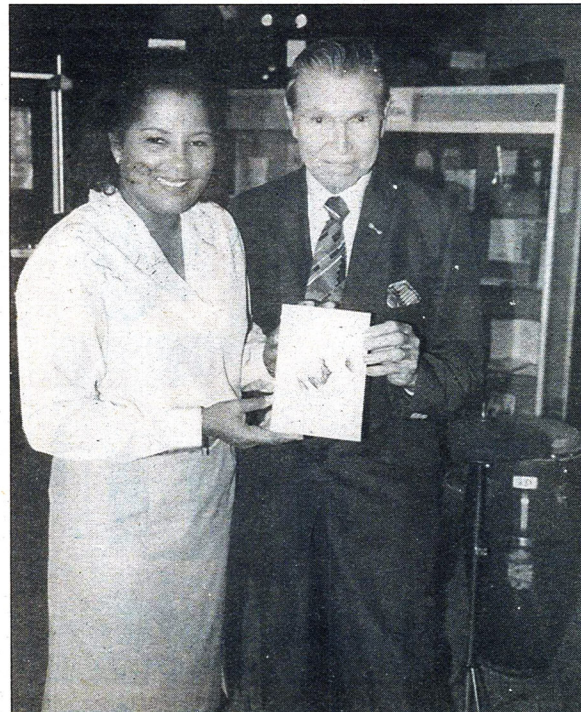
Ta asina cu Gobierno den vista pa realizacion di nos "Status Aparte", a cuminsa tuma e pasonan necesario pa su propio Himno Nacional, cual ta un di e simbolonan mas valioso cu por inspira un pueblo den su afan pa demostra su sentimentonan di amor y patriotismo.

Ya na prome instante "Aruba Dushi Tera" tabata ser recomenda y a bin resulta tambe na consideracion pa bira nos Himno Nacional.

Pero Gobierno tabata kier a ser bon informa prome cu a bay uza e cancion aki como e Himno Nacional, pa asina despues no tin criticanan. Gobierno a forma un comision di seis ciudadanonan A-politico di nos comunidad, kendenan ta; Sra. Maybeline Arends-Croes, Sr. Rufo Odor, (mi mes persona Padu Lampe), Sr. Rufo Wever (q.e.p.d.), Sr. Eddie Bennet (q.e.p.d.) y Sr. Hubert Booi.

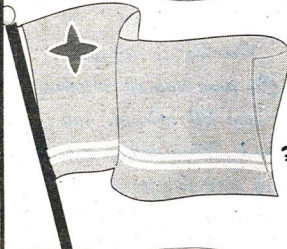
Di parti di Gobierno tambe nan a nombra un secretario den persona di Sr. Epi Wever, cu e tarea di aconseha e Gobierno Insular di Aruba ariba e pregunta cu su preferencia pa hasi "Aruba Dushi Tera" e Himno Nacional di Aruba ta na su lugar, si of no, y si den un caso afirmativo, den cual ritmo, esta marcha of wals, lo e mester wordo proclama como tal. Y si den caso no-afirmativo, e comision por bin cu sugerencianan nobo pa por yega na haya un Himno Nacional pa Aruba.

Padu Lampe ta conta cu e mes no tabatin e oportunidad pa asisti na dos reunion, debi



** Nos Tata di Cultura Padu del Caribe hunto cu nos Minister di Cultura Dr. Lili Beke-Martinez.

1976



*Pabien
Pueblo di Aruba!
Cu awe nos ta celebra
nos 20 aña di nos
Himno, Bandera y Escudo
y Edo lustro di nos
Status Aparte.*

1996

PEPE GANGA



**** Nos Tata di Cultura Padu del Caribe hunto cu nos futuronan di mayan interpretando nos glorioso Himno Nacional "Aruba Dushi Tera". E foto exclusivo aki di DEN AMBIENTE a ser tuma durante e filmacion pa e video cassette di Padu del Caribe, cual lo ta muy pronto riba plaza..**

na su compromiso di trabao na A.L.M. Durante e ultimo reunion cu su persona no por tabata presente, e comision a lansa e idea pa pidi e pueblo di Aruba pa nan mes manda un cassette di musica y letra cu eventualmente por sirbi como un Himno di Aruba, cual tambe nan a pone como un "deadline".

A bin resulta cu ta solamente un hende so a responde y a manda su cancion riba cassette pa eventualmente sirbi como un Himno Nacional. Ora cu e comision a bay compara e cancion ey cu e contenido di e dos couplet di "Aruba Dushi Tera", e comision den su totalidad a haya cu no ta necesario pa nan trata e cancion cu a ser manda. Pues asina den su totalidad y unanimamente e

comision a vota en pro pa recomendar "Aruba Dushi Tera" pa ser nos glorioso Himno Nacional.

Padu ta afirma cu durante e ultimo reunion, Rufo y su persona a propone pa hinca un couplet mas den e cancion.

"A resulta tambe cu nos gran amigo y conocido poeta/compositor Hubert Booi, tambe a trece un couplet, caminda el a pone enfasis mas parti riba cu nos Arubianonan ta un pueblo creyente, esta cu nos ta kere den Hesus Cristo como nos salvador y nos ta kere den DIOS. Pues nos ta un pueblo creyente y no un pueblo pagano. Nos ta un pueblo cu tin e valor espiritual, local ta masha importante pa un pueblo por tin", Padu ta expresa.

Pero a bin resulta tambe cu

Hubert Booi mes a bin haya cu cuater couplet ta di mas, y el a bin sugeri pa cambia e ultimo verso di Padu y Rufo y hinca e palabra DIOS den dje pa asina conserva nos identidad y nos sentimentonan espiritual.

Despues cu "Aruba Dushi Tera" a haya un couplet mas y tambe mester a ser interpreta riba e ritmo di wals, ya cu e ritmo di wals ta ser considera di ta un ritmo tipico di nos Isla y como tal algo di nos propio identidad, e cancion "Aruba Dushi Tera" a ser aproba pa Parlamento di Aruba riba dia 16 di Maart 1976, como Himno oficial di Aruba.

Pa Padu del Caribe tabata un gran satisfaccion y orguyo na momento cu e cancion aki "Aruba Dushi Tera" a ser estrena pa prome biaha dia 18

Padu ta expresa: E dia ey Wilhelmina Stadion tabata pata pata di hende y no tabatin ningun caminda pa pone un veneta mas. Ami ta bisabo fracamente cu nunca di mi bida mi no a mira un reunion tan grandi asina. Ta prome biaha den mi bida cu mi a mira tanto pueblo asina hunto".

Padu ta sigui relata: Anto ora cu e Himno ey a zona den e stemnan juvenil asina bunita y conmovedor, tabatin hende para rond di mi cu nan wowo a yena cu lagrima, pasobra nan tabata asina tanto emocion y asina contento cu porfin Aruba a haya su Himno Nacional".

Padu ta conta cu su wowonan tambe a yena cu lagrima cu e no por a contene, pero lagrimanan di alegria, di satisfaccion cu nos a logra algo grandi

Autor di nos Himno Nacional ta finalisa cu e parti di e entrevista aki, cu un bunita mensahe cu ta sali profundamente for di su curason: Mi ta pidi e pueblo, pa unda cu nan bay, nan hiba e mensahe cu ne den e cancion cu yama "ARUBA DUSHI TERA", si bo ta viaha pa vacacion den exterior, hibe hunto cu bo y canté hunto cu bo hendenan, semper bay e ta hasi bo corda bo dushi isla Aruba, semper bay bo ta keda den contacto cu Aruba".

Na ultimo Padu del Caribe cu un voz yena di emocion y sentimentonan patriotismo ta añadi: No tin un cos mas bunita cu un bon contacto entre mayor y su yunan, y si den tur cas aki na Aruba tin un bon contacto establece entre mayor y yunan, bo ta bin haya un



**** Padu del Caribe den compania di Minister Glenbert Croes, Guisette Croes y e gran pianista Victor Camacho. E foto aki a ser tuma net despues di e tremendo presentacion di Padu y Victor durante celebracion di Himno y Bandera aña pasa na Plaza Betico Croes...**

di Maart na aña 1976 den Wilhelmina Stadion. "Aruba Dushi Tera" pa di prome biaha a resona oficialmente como Himno Nacional di Aruba, interpreta pa stemnan di un coro juvenil bao direccion di Sra. Maybeline Arends-Croes, acompaña pa e orquesta sinfonico, dirigi pa e conocido musico ex presidente di A.S.O.M.A. Sr. Joy Kock.

pa Aruba, su Himno y su Bandera, ta momentonan cu hamas mi por lubida den mi bida", un Padu sumamente orguyoso ta expresa.

Nos Tata di Cultura y Co-

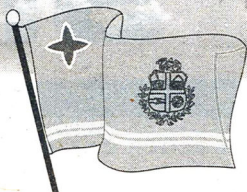
Aruba maravillosamente bon comunica, ya cu un bon comunicacion den nos pueblo, ta algo masha grandi y sagrado na bienestar di nos ARUBA DUSHI TERA"...



**** RECORDAR ES VIVIR..Foto ta ilustra e prome comision di Himno y Bandera na aña 1976. R.p.d. Epi Wever, Nelson Oduer (Diputado di Turismo), Rufo Odor, Padu Lampe, Eddie Bennett (q.e.p.d.), Maybeline Arends-Croes y Hubert Booi. Foto cortesía di Maybeline Arends-Croes..**



Pabien Pueblo di Aruba



**cu nos 20 aña di nos Himno y Bandera
y 10 Aña di Status Aparte**

Entrevista exclusivo cu Padu del Caribe..

"RUFO WEVER A INSPIRA MI PA TOCA PIANO"...

Pa: Jan Poets.

** Tambe DEN AMBIENTE a realiza un entrevista exclusivo cu nos querido Tata di Cultura, Don Padu del Caribe, pa asina Padu conta nos e historia di su experencianan cu su gran amigo musico RUFO WEVER (q.e.p.d.), kende hunto cu Padu ta CO-AUTORNAN di nos glorioso HIMNO NACIONAL "ARUBA DUSHI TERA".

"Rufo Wever ta un genio musical", tabata e prome palabrnan cu Padu del Caribe a expresa na DEN AMBIENTE. Padu ta sigui: Rufo Wever ta un genio cu mi por bisa cu ta mi inspiracion tambe. Rufo Wever no solamente tabata un genio musical, kende tabata ser considera como un di e mihor pianista den e area di Caribe, pero den e temponan ey, Rufo tabata e unico persona cu aki na Aruba y Antillas, cu por a hinca pieza riba cilindernan pa caha di orgel.

Padu ta splica cu hasta tabata bin cahanan di orgel for di Curacao te na Aruba, pa Rufo Wever por a hinca pieza den nan.

Trabao pa hinca pieza di cilindernan den un caha di orgel no tabata nada facil segun Padu, ya cu esaki tabata un arte cu tabata requeri Rufo pa traha cu mas o menos seis pa ocho mil clabo ariba un solo cilindernan.

"Rufo Wever tabata ser yuda pa un famia di dje pa traha cu e clabonan, debi cu Rufo Wever a perde su braza robez den un lamentable accidente di auto", un Padu sumamente tristo ta relata.

Padu den un forma conmevador ta relata e lamentable accidente automobilistico cu a

kita e braza robez for di su gran amigo genio musical, cu kende conhuntamente a sabi di produci nos glorioso Himno Nacional.

Padu ta conta: Tabata riba un

durante tempo di guerra, cu biniendo for di San Nicolas e auto maneha pa su amigo Prins Habibe (q.e.p.d.) a ser gedal pa un truck grandi di e marinier-nan cu tabata bayendo pa San



15 di December na aña 1941

Nicolas. Den e lamentable accidente aki Prins su braza robez a worde ranca completamente y a fallece al instante".

"Rufo Wever a haya asina tanto sla na su braza robez, cu luego esaki mester a ser apunta", Padu den un voz solem ta finalisa e parti tristo aki.

Padu ta sigui lamenta: E lamentable accidente automobilistico aki, a shock henter Aruba profundamente, ya cu Rufo Wever tabata un musico masha queri y respeta tanto aki na Aruba como den exterior".

"Tur hende incluso Rufo mes a pensa cu esaki tabata su fin di su carrera como pianista y cu hamas e por mishi cu su dedenan magico riba e teclanan di su piano".

Nos Tata di Cultura ta continua: Pero Rufo Wever su amor pa musica tabata asina grandi y cu su fe den DIOS e la bin laga traha un braza artificial". "Pero a tume un tempo si pa e bin custumbra pa toca piano cu e braza artificial, cual tabata un otro episodio di sacrificio cu a requeri su persona hopi pasenshi".

"Pero tin un dicho ta bisa, cu

"Penado no ta pena pa largo" y asina ta tambe cu porfin su gran admiradornan por a bolbe disfruta di mira Rufo tras di su piano riba pantalla di television durante su show", Padu ta termina.

CON PADU A CONOCE RUFO.

Riba e pregunta di DEN AMBIENTE, con Padu Lampe a sera conoci cu Rufo Wever, Padu a tuma tur su santo pasenshi pa trasporta su mes bek den e grato memoria cu a hibe te na su 8 aña di edad.

Padu na palabra: Tabata tempo cu mi tabata un mucha di 8 aña y Rufo tabatin 11 aña, mi a bin sera conoci cu Rufo na momento cu mi tabata scucha un melodia bunita cu tabata sali for di un piano toca masha profesionalmente banda di mi cas den Nasastraat awor Caya Betico Croes. Tabata den oranan di anochi y mi a bay para dilanti di e bentana di e cas na unda mi tabata mira un mucha chiquito tabata basha poco pieza masha bon mes for di e piano y mi a puntra e hendenan cu tambe tabata para rond di mi, ta ken e mucha ey cu ta toca un piano asina bon ta ? Nan di cu mi cu esaki ta Rufo no...bo no conoce Rufo?...e ora ey Padu a bisa..ta e mucha ey ta Rufo...ahh si mi a yega di tende hopi di dje...pero nunca mi a mire personalmente".

"Na e momento ey mi a wordo inspira pa Rufo pa toca piano, pasobra e tempo ey mi tabata toca hunto cu mi defunto tata, kende tabata un bon pianista y mi tabata toca clarinet, mandolin y kuarto, pero Rufo Wever a duna mi asina tanto smaak pa toca piano cu mi a legumai di toca e otro instrumentnan y asina ey mi a wordo encurasha pa Rufo pa cuminsa toca piano", Padu ta afirma.

Padu ta sigui conta: Djei padilanti mi a cuminsa sera amistad cu Rufo. Mi tabata bay serca dje na su cas pa mire toca, pasobra mi tabata loco pa mira Rufo toca piano y asina ey nos amistad a cuminsa ta crece".

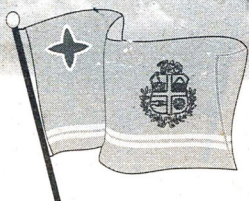
E amistad entre Padu del Caribe y Rufo Wever (den feliz memoria) a crece asina tanto, cu e bunita amistad musical aki a bin logra di produci nos glorioso Himno Nacional, cual nos por a lesa mas extenso riba e dos paginan 24 y 25 den e edicion especial aki durante un entrevista cu Padu, con Padu y Rufo a bin na e historico iniciativa pa traha e cancion "Aruba Dushi Tera" cu despues a bin ser proclama como e cancion cu ta representa nos SIMBOLONAN di UNION y IDENTIDAD, nos BANDERA y ESCUDO y nos GLORIOSO HIMNO NACIONAL.

Rufo Wever (q.e.p.d.) a fallece dia 30 di December na aña 1977, net na momento cu na Santa Cruz un multitud tabata presencia e festival di Dande, cual evento tabata ser considera como e acto cultural mas grandi na Aruba.

Rufo Wever tabata ser considera como e REY DI NOS CULTURA, mientras Padu del Caribe ta ser considera como TATA DI NOS CULTURA.

Awe Rufo Wever no ta hunto cu nos mas, pero semper su nomber lo keda graba y recorda como CO-AUTOR di nos glorioso HIMNO NACIONAL... "ARUBA DUSHI TERA, NOS BARANCA TAN STIMA, NOS AMOR PA BO TA ASINA GRANDI, CU NO TIN NADA PA KIBRE".

Cu Rufo Wever SOSEGA NA PAZ.

Ogden Aruba*Pabien Pueblo di Aruba*

cu nos 20 aña di nos Himno y Bandera
y 10 Aña di Status Aparte

